



Ordre du jour Assemblée régulière du 6 mai 2015

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Adoption des procès-verbaux du 1 avril, du 8 avril et du 16 avril 2015**
DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER (DISCUSSION)
4. **Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
5. **Compte rendu de la MRC**
6. **Période de questions de l'assistance**
7. **Dépôt de la correspondance du mois**
8. **Urbanisme**
 - 8.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
 - 8.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière mars et avril
 - 8.3 Dépôt du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme du 14 avril 2015
 - 8.4 Dérogation mineure - chemin Sheldon - lot 4 922 921
 - 8.5 PIIIA - chemin Sheldon - lot 4 922 853
 - 8.6 PIIA - chemin Sheldon - lot 4 922 853
 - 8.7 PIIA – Carré Coop - lot 4 922 126
 - 8.8 Compte rendu de la séance stratégique du 18 avril 2015
9. **Environnement**
 - 9.1 Dépôt du procès-verbal du Comité Consultatif en Environnement du 31 mars et du 22 avril
 - 9.2 Démission de monsieur François Duquette
 - 9.3 Annonce pour le poste d'inspecteur en environnement et bâtiment
 - 9.4 Annonce pour le poste inspecteur en environnement (étudiant stagiaire)
 - 9.5 Vanex inspection biannuel et graissage
 - 9.6 Vanex réparation du béton
 - 9.7 Heures d'ouverture - rampe à l'eau - mi-juillet à la mi-août
 - 9.8 Formation - mise en œuvre des plans de conservation des milieux naturels
 - 9.9 Portrait des milieux naturels (MCI Corridor appalachien)
 - 9.10 Échantillonnage 2015
10. **Travaux publics et infrastructures**

Compte rendu des activités de voirie

 - 10.1 Creusage des fossés
 - 10.2 Peinturage de lignes de rue
 - 10.3 Débroussaillage
 - 10.4 Accotements des bords de chemins
 - 10.5 Abat-poussière
 - 10.6 Annonce pour l'embauche d'un journalier aux travaux publics
 - 10.7 Octroi du contrat de rechargement des chemins de la municipalité
 - 10.8 Embauche du stagiaire Raphaël Lachance - 4 mai 2015
 - 10.9 Éclairage public - CM3 - terme au contrat
 - 10.10 Autorisation de contrat avec la firme Duromec
 - 10.11 Autorisation de contrat avec la firme Service d'entretien de lumière de rue CR 91146-5571 Québec
 - 10.12 Heures supplémentaires - Pierre-Luc Doyon
 - 10.13 APSAM - Pierre-Luc Doyon
 - 10.14 Nomination de monsieur Pierre-Luc Doyon - responsable du barrage du lac Lovering
 - 10.15 Appel d'offres - SEAO - pont chemin René
 - 10.16 Formation de sécurité
11. **Trésorerie et administration**
 - 11.1 Dépôt - états comparatifs (176.4)
 - 11.2 Approbation des comptes payés et à payer

- 11.3 Rapport des délégations de pouvoir
- 11.4 Bulletin municipal
- 11.5 Congrès de la FQM - 24 au 26 septembre
- 11.6 Congrès ADMQ
- 11.7 Cours pour Dominic Gauthier et Brian Wharry
- 11.8 Raymond Chabot Grant Thornton
- 11.9 Comité de sélection
- 11.10 Embauche de monsieur Carl Lane - journalier département infrastructures
- 11.11 Comité de sélection - postes environnement
- 11.12 Documents à détruire
- 11.13 Comité pour le bulletin municipal -
- 11.14 Banque d'heure avec PG
- 11.15 MMQ
- 11.16 Mutuelle FQM - prévention en santé et sécurité du travail
- 11.17 Semaine nationale de la santé mentale
- 11.18 Marge de crédit
- 11.19 Convention MRC de Memphrémagog

12. Hygiène du milieu

- 12.1 Appel d'offres Fitch Bay et Georgeville

13. Sécurité publique

- 13.1 Dépôt du rapport du service d'incendie
- 13.2 Approbation d'achat d'équipement
- 13.3 Nouveau pompier - Ester Bouchard
- 13.4 Bell Mobilité

14. Loisirs et Culture

- 14.1 Circuit patrimonial
- 14.2 Festival des Arts (16 juillet au 27 juillet 2015)
- 14.3 Taïchi -
- 14.4 Suzanne Gallagher - rencontre mensuelle avec citoyens pour offrir des services
- 14.5 3e Rendez vous québécois du loisir rural -Contrecoeur-
- 14.6 Rencontre des bénévoles
- 14.7 Autoriser les dépenses pour la Fête Nationale 23 juin 2015
- 14.8 Appel d'offres - démolition de l'ancienne école La Fourmilière
- 14.9 Compost
- 14.10 Relais du lac Memphrémagog
- 14.11 Projet MADA

15. Varia

- 15.1 Microtec

16. Deuxième période de questions

17. Levée de la séance



Agenda Regular meeting of May 6th, 2015

1. **Opening of the sitting**
2. **Adoption of the agenda**
3. **Approval of the minutes of April 1, April 8 and April 16, 2015**
DEPOSIT OF THE FINANCIAL REPORT (DISCUSSION)
4. **Follow-up on the last council meeting**
5. **Minutes of the RCM**
6. **Question from citizens**
7. **Tabling of the monthly correspondence**

8. **Town Planning**
 - 8.1 Tabling the monthly permits report
 - 8.2 Tabling the minutes of the Planning Advisory Committee of April 14th, 2015
 - 8.4 Tabling the monthly forest inspection report
 - 8.4 Minor variance- Sheldon Road - lot 4 922 921
 - 8.5 PIIA - Sheldon Road - lot 4 922 853
 - 8.6 PIIA - Sheldon Road - lot 4 922 853
 - 8.7 PIIA – Carr Copp - lot 4 922 126
 - 8.8 Minutes of the strategic meeting of April 18, 2015

9. **Environment**
 - 9.1 Tabling the minutes of the Environmental Advisory Committee of March 31 & April 22
 - 9.2 Resignation of Mr. François Duquette
 - 9.3 Announcing job opening: Building and Environment Inspector
 - 9.4 Announcing job opening: Student Environmental inspector
 - 9.5 Vanex : inspection and lubrication of the dam (2 times a year)
 - 9.6 Vanex : concrete repair
 - 9.7 Opening hours at the water ramps - mid-July to mid-August
 - 9.8 Training - implementation of conservation plans for natural areas
 - 9.9 Portrait of the natural environment (MCI)
 - 9.10 Additional water sampling 2015

10. **Public Works and Infrastructure**
Record of road activities
 - 10.1 Digging ditches
 - 10.2 Painting street lines
 - 10.3 Cleaning ditches
 - 10.4 Removing excess dirt on the side of the roads
 - 10.5 Dust control
 - 10.6 Announcement job available in public works department
 - 10.7 Awarding of contract: rebuilding roadways
 - 10.8 Summer job- Raphael Lachance - May 4, 2015
 - 10.9 Street lights - CM3 – end of the contract
 - 10.10 Awarding contract to firm Duromec
 - 10.11 Awarding contract to firm 91146-5571 Quebec
 - 10.12 Overtime- Pierre-Luc Doyon
 - 10.13 APSAM - Pierre-Luc Doyon
 - 10.14 Appointment of Mr. Pierre-Luc Doyon - responsible of the dam at Lovering Lake
 - 10.15 Tender - SEAO – Bridge on Rene road
 - 10.16 Training -Security

11. **Treasurer and Administration**
 - 11.1 Deposit statements (176.4)
 - 11.2 Approval of accounts paid and payable

- 11.3 Report of the delegation of authority
- 11.4 Municipal news bulletin
- 11.5 Congress FQM - September 24 to 26
- 11.6 Congress ADMQ
- 11.7 Course Dominic Gauthier and Brian Wharry
- 11.8 Raymond Chabot Grant Thornton
- 11.9 Selection Committee/ environment
- 11.10 Hiring of Mr. Carl Lane - Infrastructure Department
- 11.11 Selection Committee - Environmental positions
- 11.12 Documents to be destroyed
- 11.13 Committee on the news bulletin -
- 11.14 Purchasing of training hours with PG
- 11.15 MMQ
- 11.16 Mutual FQM - health prevention and safety
- 11.17 National Mental Health Week
- 11.18 Line of Credit
- 11.19 MRC Memphremagog Convention

12. Environmental Health

- 12.1 Tender for Georgeville and Fitch Bay

13. Public Safety

- 13.1 Tabling the fire report
- 13.2 Approval for purchasing equipment
- 13.3 New firefighter - Ester Bouchard
- 13.4 Bell Mobility

14. Leisure and Culture

- 14.1 Heritage Trail
- 14.2 Arts Festival (July 16 to 27, 2015)
- 14.3 Taichi -
- 14.4 Suzanne Gallagher - Monthly meeting with citizens to provide services
- 14.5 3rd Meeting (Rendez-vous québécois du loisir rural) -Contrecoeur-
- 14.6 Volunteers cocktail
- 14.7 Authorizing expenses for the Fete Nationale (June 23rd 2015)
- 14.8 Tender – demolition of the old school La Fourmillère
- 14.9 Compost
- 14.10 Relais Lac Memephrémagog
- 14.11 MADA Project

15. Varia

- 15.1 Microtec

16. Questions from citizens

17. Closing of the sitting